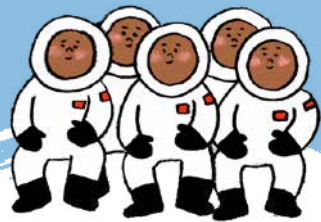


کوکو، گریبه، است؟

تصاویر را جستجو کنید،
داستان‌ها را کشف کنید



والدین گرامی،

امیدواریم از این کتاب لذت ببرید.

با هم به تصاویر نگاه کنید.
درباره آن با فرزندتان صحبت کنید!
فرزندتان اینطوری کلمات جدید را یاد می‌گیرد.

Hier gibt es die Geschichte
in Ihrer Sprache.

Here is the story in your language.

هنا تتوفر القصة بلغتك.

اینجا داستان به زبان شما موجود است.

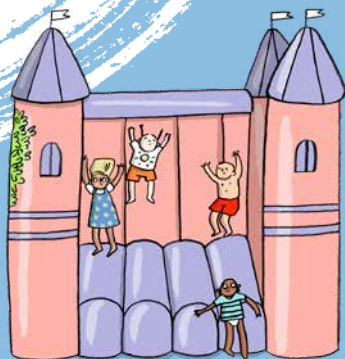


Viel Spaß beim Lesen!

Enjoy reading!

نتمنی الكثير من المتعة عند القراءة!

از خواندن آن لذت ببرید!



آیا می‌توانید افراد داخل کتاب را پیدا کنید؟

آنها در همه صفحات هستند.
چه کار می‌کنید؟



آوا و دخترش الی



بهترین دوستان
لئون و آنه



گرچه آنه، کوکو



محمد و دوقلوهایش
نور و یوسف



بهروز و دخترش داریا



برونو
بلا
لونا
راکی

آقای پوپوف و
چهار سگش



مادریزرگ امیرا، پدریزرگ
کریم و نوه شان، امیر

ببینید می‌توانید این را نیز اینجا پیدا کنید:

چه کسی دوچرخه
سواری می‌کند؟



چه کسی موسیقی
گوش می‌دهد؟



چه اتفاقی برای بادبادک
قرمز می‌افتد؟



چه کسی سوسیس
می‌دزد؟



چه کسی جشن تولد دارد؟



در شهر



قمری‌ها



ساعت



پسری با هدفون



خط عابرپیاده



پسری یا کفش‌های اسکیت دار



اسکوتر آبی



دست تکان دادن



گربه قهوه‌ای



آب نوشیدن



ایستگاه اتوبوس



دویدن



فردا شد. آوا به الی دست تکان می‌دهد.
الی کجاست؟ چه چیزی در ماشین محمد است؟

کوکو، گربه، کجاست؟
داریا چه کار می‌کند؟

در پارک



بستنی



سرسره قرمز



سنجاب



جعبه یا گودال شن



تاب بازی



دختر با توپ فوتبال



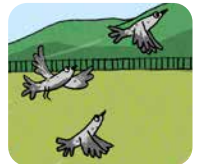
درخت سبز



تخته اسکیت



دوچرخه بنفش



حشرات بال دار



افراد زیادی موقع ناهار در پارک هستند. چه چیزی در درخت
گیر کرده است؟ نور و یوسف با چه چیزی جابجا می شوند؟

برونو، سگ، چه کار می کند؟ کوکو کجاست؟
دوست دارید در پارک چه کار کنید؟

در مغازه اسباب بازی فروشی



هدیه



توپ



ماشین آتش نشانی



اسب‌های تک شاخ



سطل نارنجی



شیر



بچه خرس



موشک‌های قرمز



موش‌های سفید



در آغوش گرفتن



آوا یک هدیه تولد برای الی می‌خرد. ممکن است چه باشد؟
آیا کوکو را نیز می‌بینید؟

امیر یک بادبادک انتخاب می‌کند.
شما کدام اسباب بازی را انتخاب می‌کنید؟

در بازار



قوطی ها



نان



کیک



بادکنک صورتی



فروشنده خانم



حمل کردن



گلها



آواز خواندن



کالباس



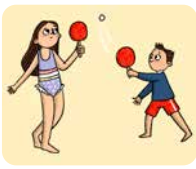
پنیر



امروز بازار است. آیا می توانید کوکو را اینجا پیدا کنید؟ چه چیزی در کیسه خرید محمد است؟ مادر بزرگ، امیرا، چه چیزی در سبد خود دارد؟

الی بخاطر کیک خوشحال است. دوست دارید چه بخورید؟

در دریاچه



بازی کردن



سطل آشغال



خرچنگ



یک نوزاد در کالسکه
کودک



خوردن



پریدن



چتر



پروانه های
زرد



قلعه شنی



مطالعه کردن



الی همراه دوستانش کنار دریاچه هستند.
جشن تولد اوست و هدایا را باز می کند.

محمد و فرزاندن او چه کار می کنند؟
و کوکو کجاست؟

بگردید و پیدا کنید:



چکمه های قرمز
پسری با



نان در کیسه



ماشین سبز کوچک



دامپزشک همراه
یک سگ



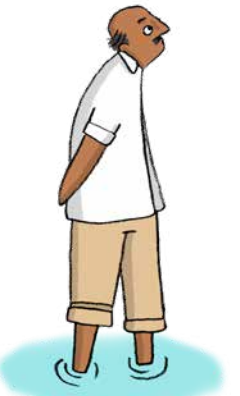
4 لاما



هدیه



قطعه کیک



پدربزرگ،
در آب

اگر تمام اینها را پیدا نمی کنید،
یک روز دیگر دوباره امتحان کنید!



آوا سگی را نوازش می کند



سطل قرمز



نور
روی توپ نشسته



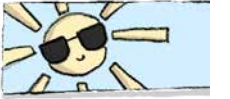
لئون
با توپ



سگ خوابیده



کودکان با
بالن



خورشید در
قاب



گربه



فواره آب



آنه بستنی
می خورد



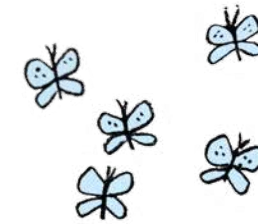
مردی همراه
نوزاد



19 پرنده (نکته: 3 پرنده در شهر،
11 در پارک و 5 پرنده در بازار هستند)



دختری کتاب
به دست



5 پروانه

به هر صفحه کتاب بگردید.
کدام را بیشتر دوست دارید؟

کتابی برای جستجو و کشف کردن.
آیا می‌توانید گربه آنه،
کوکو را در هر صفحه پیدا کنید؟



Hier gibt es die Geschichte in deiner Sprache.
Here is the story in your language.
هنا تتوفر القصة بلغتك.
اینجا داستان به زبان شما موجود است.



تصاویر را
جستجو کنید،
داستان‌ها را
کشف کنید

Sonderausgabe im Rahmen des Projekts
„Lesestart: Weil uns Lesen weiterbringt“
© 2024 Dorling Kindersley Verlag GmbH München
Arnulfstraße 80636, 124 München
Alle Rechte vorbehalten

Ein Unternehmen der Penguin Random House Group
Genehmigte Sonderausgabe 2024
Bereich B2B & Kooperationen
01-23534-970750

Illustration Isobel Lundie
www.dorlingkindersley.de

Druck und Bindung Druk-Intro, S.A., Polen



Dorling Kindersley Verlag GmbH
Arnulfstraße 124
D-80636 München

Druckprodukt mit finanziellem
Klimabeitrag
ClimatePartner.com/14702-2401-1001



LESESTART
weil uns
LESEN
weiterbringt

Ein Projekt für Kinder mit Fluchterfahrung

Stiftung Lesen

GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung